○法務省告示第百八十七号

Ministry of Justice Public Notice No. 187

商業登記所における実質的支配者情報一覧の保管等に関する規則を次のように定める。

令和三年九月十七日

法務大臣 上川 陽子

The regulation on Storage of beneficial ownership information list in the commercial registry office is provided as follows.

September 17, 2021

Minister of Justice Yoko Kamikawa

商業登記所における実質的支配者情報一覧の保管等に関する規則

Regulation on Storage of Beneficial Ownership Information List in the Commercial Registry Office

(目的)

(Purpose)

第一条 この規則は、登記所が、株式会社からの申出により、その実質的支配者に関する情報を記載した書面を保管し、その写しを交付する制度を定めることを目的とする。

Article 1. The purpose of this regulation is to establish a system whereby the registry office shall, upon request from a stock company, retain a document containing information on its beneficial owners of a stock company and issue its copy.

(実質的支配者情報一覧の保管等の申出)

(Request for Storage, etc. of Beneficial Ownership Information List)

第二条 株式会社は、その本店の所在地を管轄する登記所(商業登記法(昭和三十八年法律第百二十五号) 第一条の三に規定する登記所であって、同法第二条の規定に基づき、登記事務委任規則(昭和二十四年法 務府令第十三号)の規定により商業登記の事務が他の登記所に委任されたものを除いたものをいう。以下 「商業登記所」という。)の登記官に対し、当該株式会社に係る次に掲げる情報を記載した書面(以下 「実質的支配者情報一覧」という。)の保管及び実質的支配者情報一覧の写しの交付の申出をすることが できる。

- Article 2. A stock company may request the registrar at the registry office having jurisdiction over the location of its head office (meaning a registry office prescribed in Article 1-3 of the Commercial Registration Act (Act No. 125 of 1963) excluding those to which the affairs of commercial registration have been delegated to another registry office pursuant to the provisions of Article 2 of said Act and in accordance with the Rules on Delegation of Registration Affairs (Legal Affairs Office Ordinance No. 13 of 1949; hereinafter referred to as the "commercial registry office") to store a document containing the following information set forth in said stock company (hereinafter referred to as the "beneficial ownership information list") and to request a copy of the beneficial ownership information list:
 - 一 申出に係る株式会社(以下「申出会社」という。)の商号、本店の所在場所及び会社法人等番号 (商業登記法第七条に規定する会社法人等番号をいう。以下同じ。)
 - (i) The trade name, location of head office, and corporate identification number, etc., (meaning the corporate identification number prescribed in Article 7 of the Commercial Registration Act. The same applies hereinafter.) of the stock company pertaining to the request (hereinafter referred to as the "requesting company".);

- 二 過去の一定の日(本条の申出をする日前一月以内のものに限る。)における申出会社の実質的支配者(犯罪による収益の移転防止に関する法律施行規則(平成二十年内閣府・総務省・法務省・財務省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省令第一号。以下「犯収法施行規則」という。)第十一条第二項第一号の自然人(同条第四項の規定により自然人とみなされるものを含む。)に該当する者をいう。以下同じ。)の氏名、住居、国籍等(国籍の属する国又は出入国管理及び難民認定法(昭和二十六年政令第三百十九号)第二条第五号ロに規定する地域をいう。以下同じ。)及び生年月日
- (ii) The name, residence, nationality, etc., (the country to which the nationality belongs or the area prescribed in Article 2, item (v)(b) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act (Cabinet Order No. 319 of 1951); the same applies hereinafter) and date of birth of the beneficial owner of the requesting company (meaning a person who falls under a natural person set forth in Article 11, paragraph (2), item (i) (including those deemed to be natural persons pursuant to Paragraph 4 of said Article.) of the Ordinance for Enforcement of the Act on Prevention of Transfer of Criminal Proceeds (Ordinance of the Cabinet

Office, Ministry of Internal Affairs and Communications, Ministry of Justice, Ministry of Finance, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry and Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism No. 1 of 2008; hereinafter referred to as the Ordinance for Enforcement of the Act on Prevention of Transfer of Criminal Proceeds.); the same applies hereinafter) as of a certain date in the past (limited to those within one (1) month prior to the date of reporting the request under this Article.);

三 前号の実質的支配者が同号の日において直接又は間接に有していた申出会社の議決権(当該実質的支配者が有していた申出会社の議決権(会社法(平成十七年法律第八十六号)第三百八条第一項その他これに準ずる同法以外の法令(外国の法令を含む。)の規定により行使することができないとされる議決権を含み、同法第四百二十三条第一項に規定する役員等(会計監査人を除く。)の選任及び定款の変更に関する議案(これらの議案に相当するものを含む。)の全部につき株主総会(これに相当するものを含む。)において議決権を行使することができない株式(これに相当するものを含む。)に係る議決権を除く。以下同じ。)及び当該実質的支配者の支配法人(犯収法施行規則第十一条第三項第二号に規

定する支配法人をいい、同号の規定により当該実質的支配者の支配法人とみなされるものを含む。以下同じ。)が有していた申出会社の議決権をいう。)が申出会社の議決権の総数に占めていた割合及び当該実質的支配者の支配法人が有していた申出会社の議決権がある場合にはその旨

The proportion of the number of voting rights of the requesting company held directly or indirectly by the (iii) beneficial owner set forth in the preceding item (meaning the voting rights of the requesting company held by such beneficial owner (including voting rights that may not be exercised pursuant to the provisions of Article 308, paragraph (1) of the Companies Act (Act No. 86 of 2005) or other similar laws and regulations other than the Companies Act (including foreign laws and ordinances.), and excluding voting rights pertaining to shares that may not be exercised (including its equivalent.) at a general meeting of shareholders (including its equivalent.) with respect to all proposals (including the equivalent of these proposals.) for the election of officers, etc. (excluding accounting auditors.) and amendments to the articles of incorporation as provided in Article 423, paragraph (1) of the same Act; the same applies hereinafter) and the voting rights of the requesting company held by the controlling corporation of such beneficial owner (meaning a controlling corporation prescribed in Article 11, paragraph (3), item (ii) of the Ordinance for Enforcement of the Criminal Proceeds Act, including those deemed to be the controlling corporation of said beneficial owner pursuant to the provision of the same item; the same applies hereinafter)) to the total number of voting rights of the requesting company as of the date set forth in the said item, and if the controlling corporation of the said beneficial owner holds voting rights of the requesting company, that fact;

- 四 第二号の日において前号の実質的支配者の支配法人が有していた申出会社の議決権がある場合には 、当該実質的支配者及び当該支配法人(当該支配法人が二以上である場合には各支配法人。以下同じ。)が有していた申出会社の議決権がそれぞれ申出会社の議決権の総数に占めていた割合並びに当該実質 的支配者、当該支配法人及び申出会社の間の支配関係
- (iv) If the controlling corporation of the beneficial owner set forth in the preceding item has the voting rights of the requesting company as of the date set forth in item (ii), the proportion of the number of voting rights of the requesting company held by the beneficial owner or the controlling corporation (if there are

two or more such controlling corporations, each of them; the same applies hereinafter) to the total number of voting rights of the requesting company, and the controlling interest of the beneficial owner, the controlling corporation, and the requesting company;

- 五 第四条第一項第二号の規定により申出書に添付する書面の名称
- (v) Name of the document to be attached to the written request pursuant to the provisions of Article 4, paragraph (1), item (ii); and
- 六 第四条第二項(第二号括弧書を除く。)に掲げる書面を申出書に添付する場合にあっては、その書 面の名称
- (vi) When the document listed in Article 4, paragraph (2) (except for the parentheses in item (ii)) is attached to the written request, the name of the document.

(申出の方法)

(Means of Request)

第三条 前条の申出は、次に掲げる事項を内容とする申出書を商業登記所に提供してしなければならない。

- Article 3. The request set forth in the preceding Article must be made by providing the commercial registry office with a written request containing the following matters:
 - 一 申出会社の商号、本店の所在場所及び会社法人等番号並びに申出会社の代表者の資格、氏名、住所 及び連絡先
 - (i) The trade name, location of the head office, and corporate identification number of the requesting company, as well as the qualifications, name, address, and contact information of the representative of the requesting company;
 - 二 代理人によって申出をするときは、当該代理人の氏名又は名称、住所及び連絡先並びに代理人が法人であるときはその代表者の資格及び氏名
 - (ii) If the request is made by an agent, the name, address, and contact information of the agent, and if the agent is a corporation, the qualification and name of its representative;
 - 三 交付を求める実質的支配者情報一覧の写しの利用目的
 - (iii) The purpose of use of the copy of the beneficial ownership information list that the requesting company

demands the issuance;

- 四 交付を求める実質的支配者情報一覧の写しの通数
- (iv) The number of copies of the beneficial ownership information list that the requesting company demands the issuance;

五 申出の年月日

- (v) Date of the request; and
- 六 送付の方法により実質的支配者情報一覧の写しの交付を求めるときは、その旨
- (vi) If requesting issuance of a copy of the beneficial ownership information list by sending it, that fact.

(実質的支配者情報一覧等の添付)

(Attachment of Beneficial Ownership Information List, etc.)

第四条 前条の申出書には、次に掲げる書面を添付しなければならない。

Article 4. The following documents must be attached to the written request as described in the preceding Article:

一 実質的支配者情報一覧(別紙書式に第二条各号に掲げる情報及び作成の年月日並びに同条第二号の

日の実質的支配者情報(同号から同条第四号までに掲げる情報をいう。)である旨を記載し、作成者である申出会社の代表者が記名したものに限る。)

- (i) Beneficial ownership information list (limited to a separate form containing the information listed in each item of Article 2 and the date of preparation and the fact that it is the beneficial ownership information as of the date of item (ii) of the same Article (meaning the information listed in the same item through item (iv) of the same Article.), which has the name of the representative of the requesting company who as the preparer.);
- 二 申出会社に係る次に掲げる書面のいずれか
- (ii) Any of the following documents pertaining to the requesting company:
 - イ 第二条の申出をする日における株主名簿の写し
 - (a) A copy of the shareholder register as of the date of request under Article 2;
 - ロ 公証人が発行する申告受理及び認証証明書(設立後最初の事業年度を経過していない場合に限る。 、

- (b) A certificate of acceptance of declaration and certification issued by a notary public (limited to cases where the first business year after incorporation has not yet passed.); or
- ハ 第二条の申出をする日の属する事業年度の直前の事業年度の確定申告書(法人税法(昭和四十年 法律第三十四号)第二条第三十一号に規定する確定申告書をいう。)に添付された法人税法施行規則 (昭和四十年大蔵省令第十二号)第三十四条第二項に規定する別表二の写し(設立後最初の事業年度 を経過している場合に限る。)
- (c) A copy of Appended Table 2 prescribed in Article 34, paragraph (2) of the Regulation for Enforcement of the Corporation Tax Act (ordinance of the Ministry of Finance No. 12 of 1965) attached to the final return form for the business year immediately preceding the business year that includes the date of filing the application set forth in Article 2 (meaning a tax return prescribed in Article 2, item (xxxi) of the Corporation Tax Act (Act No. 34 of 1965)) (limited to the case where the first business year after establishment has passed.);
- 三 第一号の実質的支配者情報一覧と前号に掲げる書面の内容とが合致していない場合には、その理由を明らかにする書面

- (iii) If the beneficial ownership information list in item (i) does not match the contents of the document listed in the preceding item, a written statement clarifying the reasons for the discrepancy.
- 2 前条の申出書には、前項に掲げる書面のほか、次に掲げるものを添付することができる。
- (2) In addition to the documents listed in the preceding paragraph, the following may be attached to the written request as described in the preceding Article:
 - 一 前項第一号の実質的支配者情報一覧に実質的支配者として記載された者の氏名及び住居と同一の氏名及び住居が記載されている市町村長(特別区の区長を含むものとし、地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)第二百五十二条の十九第一項の指定都市にあっては、区長又は総合区長とする。以下同じ。)その他の公務員が職務上作成した証明書(当該実質的支配者が原本と相違がない旨を記載した謄本を含む。)
 - (i) A certificate prepared by the mayor of a municipality (this includes ward mayors of special wards, or for designated cities set forth in Article 252-19, paragraph (1) of the Local Autonomy Act (Act No. 67 of 1947) ward mayors or comprehensive ward mayors; the same applies hereinafter) or by the other public employee

in the course of the duty, which contains the same name and address as those of the person listed as the beneficial owner in the beneficial ownership information list set forth in Item 1 of the preceding paragraph (including a certified copy in which such beneficial owner states that it does not differ from the original.); and

- 二 第二条第四号の支配関係に係る情報に記載されている支配法人に係る前項第二号に掲げる書面のいずれか(同項第一号の実質的支配者情報一覧と本号により添付する書面の内容とが合致していない場合には、その理由を明らかにする書面を併せて添付する場合に限る。)
- (ii) Any of the documents listed in item (ii) of the preceding paragraph pertaining to the controlling corporation that is described in the information pertaining to the controlling interest set forth in Article 2, item (iv) (if the beneficial ownership information list set forth in Item 1 of the same paragraph does not match the contents of the document attached pursuant to this item, a document clarifying the reason for the difference must be attached.);

(代理権限を証する書面の添付)

(Attachment of Document Evidencing Authority (to act) as an Agent)

第五条 代理人によって第二条の申出をするには、第三条の申出書にその権限を証する書面を添付しなければならない。

Article 5. In order for a request under Article 2 to be made by an agent, the written request under Article 3 must be accompanied by a document evidencing such authority.

(本人確認書面の添付等)

(Attachment of Identification Documents)

第六条 第三条の申出書には、申出書(代理人によって申出をする場合にあっては、当該代理人の権限を証する書面)に申出会社の代表者が商業登記所に提出している印鑑が押印されている場合を除き、申出書に記載されている申出会社の代表者の氏名及び住所と同一の氏名及び住所が記載されている市町村長その他の公務員が職務上作成した証明書(当該申出会社の代表者が原本と相違がない旨を記載した謄本を含む。)を添付しなければならない。

Article 6. The written request (if the request is made by an agent, a document evidencing the authority of said agent) under Article 3 must be accompanied by a certificate prepared by the mayor of municipality or other public employee in the course of the duty, which contains the same name and address of the representative of the requesting company (including a certified copy in which the representative of the requesting company states that there is no discrepancy with the original) as stated in the written request, unless the written request is stamped with the seal that the representative of the requesting company has submitted to the commercial registry office.

(実質的支配者情報一覧の写しの交付)

(Issuance of a Copy of the Beneficial Ownership Information List)

第七条 登記官は、第二条の申出が同条から前条までの規定に基づき適正にされたものであることを確認し、かつ、第四条第一項第二号及び第三号並びに第二項の規定により添付された書面並びに申出会社の登記簿に記載又は記録されている事項と実質的支配者情報一覧の内容とが整合していることを確認したときは、実質的支配者情報一覧の写しを交付するものとする。

Article 7. Confirming that the request under Article 2 was properly made in accordance with the provisions of the said

Article through the preceding Article, and that the matters stated or recorded in the documents attached pursuant to the provisions of Article 4, paragraph (1), items (ii) and (iii) and Paragraph 2 and in the register of the requesting company are consistent with the contents of the beneficial ownership information list, a registrar is to issue a copy of the beneficial ownership information list.

- 2 登記官は、前項の規定により実質的支配者情報一覧の写しを交付する場合には、申出に係る商業登記所 に保管された実質的支配者情報一覧の写しである旨の認証文を付した上で、作成の年月日及び職氏名を 記載し、職印を押印するものとする。
- (2) Issuing a copy of the beneficial ownership information list pursuant to the provisions of the preceding paragraph, a registrar is to affix a certifying statement indicating that it is the copy of the beneficial ownership information list stored at the commercial registry office pertaining to the request, and enter the date of preparation and the name and seal of the official.

(実質的支配者情報一覧の写しの再交付の申出)

(Request for Reissuance of a Copy of the Beneficial Ownership Information List)

- 第八条 第二条の申出をした株式会社は、その申出に係る商業登記所の登記官に対し実質的支配者情報一覧 (当該商業登記所に保管されている最新のものに限る。)の写しの再交付の申出をすることができる。
- Article 8. A stock company that has filed a request under Article 2 may request the registrar of the commercial registry office pertaining to the request to reissue a copy of the beneficial ownership information list (limited to the latest one stored at said commercial registry office); the same applies hereinafter).
- 2 第三条から前条までの規定(第四条を除く。)は、再交付の申出をする場合について準用する。ただし、第六条の規定は、前項の申出をした株式会社がその本店の所在場所に宛てて送付する方法により写しの交付を求める場合については、この限りでない。
- (2) The provisions of Article 3 through the preceding Article (excluding Article 4) applys mutatis mutandis to the request for reissuance; provided however, that the provisions of Article 6 does not apply if the stock company that has made the request set forth in the preceding paragraph demands the issuance of the copy by sending it to the location of its head office.

(実質的支配者情報一覧の写しの送付の方法等)

(Means of Sending a Copy of the beneficial ownership information list, etc.)

- 第九条 実質的支配者情報一覧の写しの交付は、申出会社の申出により、送付の方法によりすることができる。
- Article 9. A copy of the beneficial ownership information list may be issued by sending it upon the request of the requesting company.
- 2 前項の送付に要する費用は、郵便切手又は民間事業者による信書の送達に関する法律(平成十四年法律 第九十九号)第二条第六項に規定する一般信書便事業者若しくは同条第九項に規定する特定信書便事業者 による同条第二項に規定する信書便の役務に関する料金の支払のために使用することができる証票であっ て法務大臣が指定するものを提出する方法により納付しなければならない。
- (2) The expenses required for sending the letter set forth in the preceding paragraph must be paid by means of submitting postal stamps or vouchers which can be used for payment of charges for the services of letter delivery prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Act on Correspondence Delivery by Private Business Operators (Act No. 99 of 2002) by general correspondence delivery service operators prescribed in Article 2, paragraph (6) or specified correspondence

delivery service operators prescribed in paragraph (9) of the same Article and which are designated by the Minister of Justice.

(帳簿)

(Files)

第十条 商業登記所には、実質的支配者情報一覧つづり込み帳を備えるものとする。

Article 10. The commercial registry office keeps a file for the beneficial ownership information list.

- 2 前項の帳簿には、実質的支配者情報一覧並びにその保管及び写しの交付の申出(第八条第一項に規定する再交付の申出を含む。)に関する書類をつづり込むものとする。
- (2) The file set forth in the preceding paragraph contains the beneficial ownership information list and the documents associating with the request for storage of that and issuance of its copy (including the request for reissuance prescribed in Article 8, paragraph (1).)

(保存期間)

(Periods for Preservation)

第十一条 前条第一項の帳簿の保存期間は、作成した年の翌年から七年間とする。

Article 11. The period for preservation of the file under Paragraph 1 of the preceding Article is seven years from the year immediately following the year in which it was prepared.

附則

Supplementary Provisions

この告示は、令和四年一月三十一日から施行する。

This public notice comes into effect as of January 31, 2022.

(日本産業規格A列4番) (Japanese Industrial Standards, Column A, No. 4)

	美質	的支配者情報一覧」	Benefic	ial Ownershi	p Inform	ation List
(商号 Ti	rade name)	(会社法	人等番号 Corporat	e identificatio	n number)
(本店 H	ead office)				
(作成年	月日 Date	created)	(作成者	(代表者))		
			Created	by (Representative	(person))	
以下の情	報は,		的支配者情	青報である。		
The follow	wing inform	mation is the current beneficial o	wnership in	formation for		·
実質	〔的支配者 <i>0</i>	の該当事由 (①又は②のいずれかっ	の左側の□内	に✔印を付してくだ	さい。) (※1)	
□ ① (1) A i company.	会社の議決 支配する意 犯収法施行 A natural per s obvious th): See Articl Proceeds (he	ble to the beneficial owner (✔ in □ o e 権の総数の 5 0 %を超える議決権 意思又は能力がないことが明らかな 規則」という。) 第 1 1 条第 2 項質 rson who directly or indirectly holds mat this person does not have the inter te 11, paragraph (2), item (i) of the Order reinafter referred to as the "ordinance that a state "ordinance that a state" a state "ordinance that a state "ordinance" a s	を直接又は 場合を除く。 第1号参照 nore than 50% ntion or ability dinance for En	間接に有する自然人。): 犯罪による収益の of the total voting righ y to substantially cont nforcement of the Act o	(この者が当記 の移転防止に関 hts of the compa rol the business on Prevention of	周する法律施行規則(以下 any (except in cases where it management of the relevant f Transfer of Criminal
者 (2) If rig ma vo	が当該会社 50%を超 there is no p ghts of the co anagement o ting rights o	この事業経営を実質的に支配する意 記える議決権を直接又は間接に有す berson falling under (1), a natural pers ompany (except where it is obvious t of the business of the relevant compan of the company.): See Article 11, parage の本人特定事項等(※2, ※3) Identif	思又は能力だる場合を除ぐ son who direct that this perso ny or where an graph (2), item	がないことが明らか! く。): 犯収法施行規則 tly or indirectly holds i on does not have the in nother person directly o (i) of the ordinance	な場合又は他の 則第11条第2 more than 25% tention or abilit or indirectly hole	つ者が会社の議決権の総数 で項第1号参照 of the total number of voting y to substantially control the
7.7	(113) CHE H		国籍等	日本・その他 (※4		
1番 Number1	住居 Residence	フリガナ Furigana	Nationality, etc. 生年月日 Date of birth	Japan/other (*4) (昭和・平成・西暦) 年月日生 (Showa,Heisei, Western calendar) Date of birth	i 議決権 割合 Voting rights Ratio	% (間接保有)有・無 (※ 5) (Indirect holdings) Yes/no (*5) ※有の場合は別紙に 支配関係図を記載 *If yes, a diagram of the controlling
	氏名 (※6) Name(*6)		該当性C Attachment applicab benefic 実質的 本人確 Certificati confi	的支配者 の添付書面 t regarding the idility for the cial owner リ支配者の 認の書画 on of identity rmation teficial owner		relationship is provided on a separate sheet.
2番 Number2	住居 Residence	フリガナ Furigana	国籍等 Nationality, etc. 生年月日 Date of	日本・その他(※4) Japan/other (*4) ((昭和・平成・西暦) 年 月 日4 (Showa, Heisei,) 議決権 割合 Voting rights Ratio	% (間接保有)有・無(※ 5) (Indirect holdings) Yes/no (*5) ※有の場合は別紙に 支配関係図を記載 *If yes, a diagram of the controlling
	氏名 (※ 6) Name(*6)		birth	Western calendar) Date of birth 内支配者 の添付書面		relationship is provided on a separate sheet.
			Attachment	t regarding the		

beneficial owner

別紙書式 Attached form

			本人確 Certificati confi	支配者の 認の書面 on of identity rmation deficial owner		
3番	住居 Residence		国籍等 Nationality, etc.	日本・その他(※ 4) Japan/other (*4) ()	議決権 割合	% (間接保有)有・無(※ 5) (Indirect holdings) Yes/no (*5)
Number3	氏名	フリガナ Furigana	生年月日 Date of birth	(昭和・平成・西暦) 年 月 日生 (Showa, Heisei, Western calendar) Date of birth	割合 Voting rights Ratio	※有の場合は別紙に 支配関係図を記載 *If yes, a diagram of the controlling relationship is provided on a separate sheet.
	(% 6) Name(*6)		該当性。 Attachmen applicab benefi 実質的 本人確 Certificati confi	的支配者 の添付書面 t regarding the sility for the cial owner D支配者の 認の書面 on of identity rmation seficial owner		

- (1)の50%及び(2)の25%の計算は、次に掲げる割合を合計した割合により行う(犯収法施行規則第11条第3項)。)当該自然人が有する当該会社の議決権が当該会社の議決権の総数に占める割合)当該自然人の支配法人(当該自然人がその議決権の総数の50%を超える議決権を有する法人をいう。この場合において、当該自然人及びその一若しくは二以上の支配法人又は当該自然人の一若しくは二以上の支配法人が議決権の総数の50%を超える議決権を有する他の法人は、当該自然人の支配法人とみなす。)が有する当該会社の議決権が当該会社の議決権の総数に占める割合「住居、氏名」欄には、(1)の場合は、該当する者1名を記載し、(2)の場合は、該当者全員を記載する。犯収法施行規則第11条第4項によって、上場企業等及びその子会社は自然人とみなされるので、上記自然人の「住居、氏名」欄に、その「住所、名称」を記載する。 ₩3
- 「住所、名称」を記載する。 「国籍等」欄は、日本国籍の場合は「日本」を○で囲み、日本国籍を有しない場合は「その他」を○で囲んで具体的な国名等を()内に 記載する。
- ***** → > 。 議決権の全部又は一部を間接保有する場合には「有」を,全部直接保有する場合には「無」を○で囲む。 外国人の氏名は,アルファベットで表記(漢字圏の外国人の氏名については漢字との併記可)し,フリガナをカタカナで表記する。
- *1. The calculation of 50% in (1) and 25% in (2) is based on the total of the following percentages (Article 11, paragraph (3) of the ordinance).

(1) Ratio of the voting rights of the company held by such natural person to the total voting rights of the company.

(2) Ratio of the voting rights of the company held by the controlling corporation of such natural person in question (meaning a juridical person in which the said natural person holds more than 50% of the total number of its voting rights. In this case, the said natural person, and one or more of its controlling corporations or other corporations in which one or more of the said natural persons or one or more of its controlling corporations have voting rights exceeding 50% of the total voting rights shall be deemed to be the controlling corporation of the said natural person) to the total voting rights of the company.

*2. In the "Residence/Name" column, enter one person in the case of (1), or all applicable persons in the case of (2).

- *2. In the "Residence/Name" column, enter one person in the case of (1), or all applicable persons in the case of (2).

 *3. Since listed companies and their subsidiary companies are regarded as natural persons according to Article 11, paragraph (4) of the ordinance, enter their "Address/Name" in the "Residence/Name" column of the above natural persons.

 *4. In the "Nationality, etc." column, circle "Japan" in parentheses if the applicant has Japanese nationality, or circle "Other" in parentheses if the applicant does not have Japanese nationality, and enter the specific name of the country in parentheses.

 *5. Circle "Yes" if all or part of the voting rights are held directly.

 *6. The names of foreign nationals should be written in the alphabet (for names of foreigners from kanji-speaking countries, the alphabet may be used in combination with longing and the furious should be written in leafadage.
- combination with kanji), and the furigana should be written in katakana.

(別)	紙	Appen	dix)
いいし	ハル	Appen	UIA I

(日本産業規格A列4番 Japanese Industrial Standards, Column A, No. 4)

実質的支配者の番号	番 Beneficial owner number No.
	(支配関係図 Diagram of the Controlling Interest)
実質的支配者の番号	番 Beneficial owner number No.
	(支配関係図 Diagram of the Controlling Interest)